



RATHAUSPLATZ 1 - 39010 Nals
TEL. (0471) 675811, FAX (0471) 675840, E-Mail: info@nals.eu
Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC): nals.nalles@legalmail.it

PIAZZA MUNICIPIO 1 - 39010 Nalles
TEL. (0471) 675811, FAX (0471) 675840, E-mail: info@nalles.eu
indirizzo PEC: nals.nalles@legalmail.it

Anordnung Nr. 23/2026

Verkehrsregelung: Sperre der Sirmianer Straße am 14. und 15. Oktober 2026 wegen Asphaltierungsarbeiten

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Nals Asphaltierungsarbeiten auf der Sirmianer Straße im Bereich von der Hausnummer 7 (Unterfinngut) bis zur Hausnummer 4 (Staffler) durchführen lässt;

festgestellt, dass die Arbeiten am Mittwoch, 14. und Donnerstag 15. Oktober 2026 in der Zeit von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 13:10 bis 18:00 Uhr ausgeführt werden und die Straße aufgrund ihrer Beschaffenheit in diesem Zeitraum nicht befahren werden kann;

der Auffassung, den Straßenabschnitt somit für den genannten Zeitraum zu sperren, damit die Arbeiten zügig durchgeführt werden können;

nach Einsichtnahme in den Art. 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit L.D. vom 30.04.1992, Nr. 285;

nach Einsichtnahme in den Art. 62 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 in geltender Fassung;

verfügt der Bürgermeister

1. die **Sperre der Sirmianer Straße** (GS 55.2) von Hausnummer 7 (Unterfinngut) bis zur Hausnummer 4 (Staffler) am **Mittwoch, 14. Oktober 2026 und am Donnerstag, 15. Oktober 2026 in der Zeit von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 13:10 bis 18:00 Uhr** wegen Asphaltierungsarbeiten;
2. Die **Beförderung der Grundschüler** muss gewährleistet werden.
3. Die **Mittel- und Oberschüler** müssen am Nachmittag zu Fuß von der Baufirma sicher an der Baustelle vorbeigeleitet werden.

Die ausführende Firma ist verpflichtet, für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen; sie muss alle erforderlichen Vorkehrungen für die Aufrechterhaltung der Sicherheit für Fußgänger und des Verkehrs treffen, sei es bei Tag und Nacht.

Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Anordnung beauftragt.

Die Übertretungen dieser Anordnung werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung geahndet.

Ordinanza N. 23/2026

Disciplina del traffico: Chiusura di via Sirmiano il 14 e 15 ottobre 2026 per lavori di asfaltatura

Premesso che il Comune di Nalles fa eseguire lavori di asfaltatura in via Sirmiano sul tratto fra il civico 7 (Unterfinngut) e il civico 4 (Staffler);

constatato che i lavori saranno eseguiti mercoledì 14 e giovedì 15 ottobre 2026, nell'orario dalle 8:00 alle 12:00 e dalle 13:10 alle 18:00 e che la strada non potrà essere utilizzata durante tale periodo a causa delle sue condizioni;

dell'opinione di chiudere quindi il tratto stradale nel periodo sopra indicato, per poter eseguire i lavori in tempi rapidi;

visto l'art. 7 del nuovo Codice della Strada, approvato con D.Leg. 30.04.1992, n. 285;

visto l'art. 62 della LR dd. 03/05/2018, n. 2 e seguenti modifiche;

il Sindaco ordina

1. la **chiusura di via Sirmiano** (SC 55.2) nell'area dal numero civico 7 (Unterfinngut) fino al civico 4 (Staffler), **martedì 14 ottobre 2026 e giovedì 15 ottobre 2026 nell'orario dalle 8:00 alle 12:00 e dalle 13:10 alle 18:00** per lavori di asfaltatura;
2. Il **trasporto degli alunni della scuola elementare** deve essere garantito.
3. Nel pomeriggio, gli **studenti delle scuole medie e superiori** devono essere accompagnati a piedi dall'impresa edile in sicurezza oltre il cantiere.

La ditta esecutrice dei lavori è tenuta ad apporre l'adeguata segnaletica in rispetto del Codice della Strada; deve adottare tutti gli accorgimenti necessari per la sicurezza e la fluidità della circolazione veicolare e pedonale e mantenerli in perfetta efficienza, sia di giorno che di notte.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del codice citato.

Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal Codice della Strada.



RATHAUSPLATZ 1 - 39010 Nals
TEL. (0471) 675811, FAX (0471) 675840, E-Mail: info@nals.eu
Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC): nals.nalles@legalmail.it

PIAZZA MUNICIPIO 1 - 39010 Nalles
TEL. (0471) 675811, FAX (0471) 675840, E-mail: info@nalles.eu
indirizzo PEC: nals.nalles@legalmail.it

Diese Verordnung ist an der digitalen Amtstafel der Gemeinde zu veröffentlichen und zuzustellen an:

- Varesco GmbH
- alle Haushalte und Betriebe in Sirmian,
- Freiwillige Feuerwehr Nals,
- Landesrettungsdienst Weißes Kreuz,
- Landesnotrufzentrale,
- Landesverkehrsmeldezentrale,
- Carabinieri Terlan,
- Ortspolizei Terlan.

La presente ordinanza deve essere pubblicata all'albo pretorio digitale comunale e trasmessa a:

- Varesco Srl
- tutte le famiglie e esercizi a Sirmiano,
- Vigili del Fuoco volontari di Nalles Nals,
- Servizio di emergenza Croce Bianca,
- Centrale provinciale d'emergenza,
- Centrale viabilità provinciale,
- Carabinieri Terzano,
- Polizia municipale Terzano.

Nals - Nalles, 12.10.2026

Bürgermeister – Sindaco

Eduard Gasser

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale